

3. предлагает управляющей власти в свое время сообщить Совету об окончательном урегулировании этого притязания.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

2061 (XXVI). ПЕТИЦИИ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ОТДЕЛА КОММУНИСТИЧЕСКОЙ ПАРТИИ АВСТРАЛИИ В ГИМЕА (Т/РЕТ.8/14) И ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ТАСМАНСКИХ РАЦИОНАЛИСТОВ (Т/РЕТ.8/15)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петиции представителя отдела Коммунистической партии Австралии в Гимеа и председателя Тасманских рационалистов, относящиеся к Новой Гвинее,⁵⁸

1. выражает сожаление по поводу смерти г-на Сурумбани;

2. принимает к сведению, что матери, находившейся на иждивении покойного, была выплачена компенсация в размере 100 ф. стерлингов;

3. обращает внимание petitionеров на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя;

4. принимает к сведению заявление управляющей власти, что ни в действующих законах, ни в отправлении правосудия в подопечной территории во исполнение таких законов дискриминации нет;

5. выражает надежду, что управляющая власть примет все необходимые меры, чтобы избежать дальнейших жалоб на дискриминацию при отправлении правосудия в связи с разницей в обращении с подсудимыми, основанной на посторонних соображениях, как это было указано в данном случае, а именно, что заключение в тюрьму, вместо штрафа, означало бы высылку подсудимого (г-на Сира) из подопечной территории;

6. отмечает заверения управляющей власти в том, что она принимает все возможные меры для предотвращения телесных наказаний, налагаемых на рабочих их хозяевами.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

⁵⁸ См. Т/РЕТ.8/14, 15, Т/OBS.8/7, Т/L.971.

V. Науру

2062 (XXVI). ПЕТИЦИЯ Г-НА БЕРНАРДА ВИЧКО ОТ ИМЕНИ ЭКИПАЖА СУДНА «ТРИ-АСТЕР» (Т/РЕТ.9/20)

Совет по Опеке,

рассмотрев в консультации с Австралией, являющейся заинтересованной управляющей властью, петицию г-на Бернарда Вичко, представленную от имени экипажа судна «Триастер» и относящуюся к подопечной территории Науру,⁵⁹

обращает внимание petitionера на замечания управляющей власти и на заявления ее особого представителя.

1092-е заседание, 25 мая 1960 года

VI. Подопечная территория Тихоокеанские острова

2063 (XXVI). ПЕТИЦИЯ ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ БОЛКАИНА И КАБУА (Т/РЕТ.10/30 и Add.1)

Совет по Опеке,

ссылаясь на свою резолюцию 2006 (XXVI) от 29 июля 1959 г.,

рассмотрев вновь в консультации с Соединенными Штатами, являющимися заинтересованной управляющей властью, петицию представителей Болкайна и Кабуа, относящуюся к подопечной территории Тихоокеанские острова,⁶⁰

заслушав устные выступления petitionеров,⁶¹

1. принимает к сведению заявления особого представителя, в частности о том, что управляющая власть согласна обсудить, в качестве одного из способов разрешения проблемы, уплату ежегодной аренды за соответствующие земли;

2. считает, что ввиду продолжительности периода времени, в течение которого petitionеры не получали никакой компенсации за использование их земель, необходимо возможно скорее добиться справедливого и удовлетворительного разрешения вопроса об их притязаниях;

3. настоятельно предлагает управляющей власти

⁵⁹ См. Т/РЕТ.9/20, Т/OBS.9/3, Т/L.972.

⁶⁰ См. Т/РЕТ.10/30 и Add.1, Т/OBS.10/6 и Add.1 и 2, Т/L.968.

⁶¹ См. Официальные отчеты Совета по Опеке, двадцать шестая сессия, 1061-е -1063-е заседания; Т/С.2/SR.536.